Tämä asiakirja on ainoastaan dokumentointitarkoituksiin. Toimielimet eivät vastaa sen sisällöstä.

►**B**

KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 25 päivänä syyskuuta 1992,

Animon palvelukeskuksen ja jäsenvaltioiden yhteistyön yksityiskohtaisista säännöistä

(92/486/ETY)

(EYVL L 291, 7.10.1992, s. 20)

Muutettu:

		virallinen lehti		
		N:o	sivu	päivämäärä
►**M1**	Komission päätös 93/188/ETY, tehty 4 päivänä maaliskuuta 1993	L 82	20	3.4.1993
►**M2**	Komisson päätös 96/296/EY, tehty 18 päivänä huhtikuuta 1996	L 113	25	7.5.1996
►**M3**	Komission päätös 97/395/EY, tehty 10 päivänä kesäkuuta 1997	L 164	44	21.6.1997
►**M4**	Komission päätös 98/222/EY, tehty 18 päivänä maaliskuuta 1998	L 82	50	19.3.1998
►**M5**	Komission päätös 1999/716/EY, tehty 19 päivänä lokakuuta 1999	L 289	1	11.11.1999

Muutettu:

►**A1**	Itävallan, Suomen ja Ruotsin liittymisasiakirja	C 241	21	29.8.1994
	(mukautettu neuvoston päätöksellä 95/1/EY, Euratom, EHTY)	L 1	1	1.1.1995

Huom. Tämä konsolidoitu versio viittaa Euroopan laskentayksikköön ja/tai ecuun. Nämä viittaukset tulee ymmärtää 1 päivästä tammikuuta 1999 lähtien viittauksena euroon — neuvoston asetus (ETY) N:o 3308/80 (EYVL L 345, 20.12.1980, s. 1) ja neuvoston asetus (EY) N:o 1103/97 (EYVL L 162, 19.6.1997, s. 1).

▼B

KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 25 päivänä syyskuuta 1992,

Animon palvelukeskuksen ja jäsenvaltioiden yhteistyön yksityiskohtaisista säännöistä

(92/486/ETY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan talousyhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon eläinlääkärin- ja kotieläinjalostustarkastuksista yhteisön sisäisessä tiettyjen elävien eläinten ja tuotteiden kaupassa 26 päivänä kesäkuuta 1990 annetun neuvoston direktiivin 90/425/ETY [1], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 92/60/ETY [2], ja erityisesti sen 20 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo, että

komissio on 19 päivänä heinäkuuta 1991 tehnyt päätöksen 91/398/ETY [3] eläinlääkintäviranomaiset yhdistävästä tietokoneverkosta (Animo) ja 2 päivänä heinäkuuta 1992 tehnyt päätöksen 92/373/ETY [4] Animon palvelukeskuksen nimeämisestä,

Animo-tietokoneverkon toiminnan varmistamiseksi on tärkeää yhdenmukaistaa yhteisen palvelukeskuksen ja jäsenvaltioiden yhteistyön yksityiskohtaiset säännöt, ja

tässä päätöksessä määrätyt toimenpiteet ovat pysyvän eläinlääkintäkomitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Jokaisen jäsenvaltion on kansallisten sääntöjensä mukaisesti nimettävä viranomainen, jonka vastuulla on varmistaa jäsenvaltion sisäisten viranomaisten toiminnan yhteensovittaminen.

Tämä viranomainen neuvottelee Eurokom-yhtiön kanssa sopimuksen, joka koskee yhteisen palvelukeskuksen käyttämistä. Tämä sopimus allekirjoitetaan kansallisten sääntöjen mukaisesti.

2 artikla

Jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten on huolehdittava siitä, että 1 artiklassa tarkoitetut sopimukset:

▼M1

— tulevat voimaan 1 päivänä huhtikuuta 1993 kolmen vuoden ajaksi, ►A1 paitsi Ruotsin osalta, joissa voimaantulopäivä on liittymissopimuksen voimaantulopäivä ja sopimuksen päättymispäivä on 1 päivä huhtikuuta 1996, ja Itävallan ja Suomen osalta, joissa voimaantulopäivä on yksi vuosi liittymissopimuksen voimaantulopäivän jälkeen, ja sopimuksen päättymispäivä on 1 päivä huhtikuuta 1996, ◄

▼B

— sisältävät lausekkeen vuosittaisesta tarkistamisesta,

— sisältävät irtisanomislausekkeen, johon liittyy kuuden kuukauden irtisanomisaika,

— sisältävät Eurokom-yhtiön sitoumuksen toteuttaa komission päätöksen 91/638/ETY [5] liitteessä olevat ja Eurokom-yhtiön tarjouksessaan esittämän teknisen ratkaisun mukaiset tekniset

---

[1] EYVL N:o L 224, 18.8.1990, s. 29
[2] EYVL N:o L 268, 14.9.1992, s. 75
[3] EYVL N:o L 221, 9.8.1991, s. 30
[4] EYVL N:o L 195, 14.7.1992, s. 31
[5] EYVL N:o L 343, 13.12.1991, s. 48

▼B

määräykset. Eurokom-yhtiön mahdollisesti tarjoamista lisäsuorituksista, mukaan lukien jokaisen jäsenvaltion osalta järjestelmän käyttöönottoa kussakin jäsenvaltiossa koskevat ja projektin hallintoon liittyvät suoritukset, on tehtävä erilliset sitoumukset,

— ottavat huomioon seuraavat hinnoitteluperusteet:

a) 300 ecua vuotta ja komission päätöksen 92/175/ETY ([1]) luettelossa mainittua paikallista yksikköä kohden;

b) tietoliikenteestä aiheutuvat kulut eriteltynä sen mukaisesti, onko kansallista keskusyksikköä vai ei; veloituksen tulee perustua edullisimpaan hintaan, jonka Eurokom saa tietoliikenteen tarjoajalta,

▼M1

— sisältävät sopimuksen ajan tasalle saattamista, tietosuojaa ja tietojen saatavuutta, vastuuta ja maksusuunnitelmaa koskevan kohdan.

▼M2

2 a artikla

1. Edellä 1 artiklassa tarkoitettujen yhteensovittamisesta vastaavien viranomaisten on valvottava, että kyseisessä artiklassa tarkoitettujen sopimusten

▼M3

— voimassaoloa jatketaan kahdella vuodella,

▼M2

— voimassaolon osalta määrätään mahdollisuudesta jatkaa sitä ylimääräisellä vuodella.

2. Edellä 1 kohdan rajoissa otetaan huomioon seuraava hinnoittelu:

386 ecua päätöksessä 96/295/EY ([2]) määrätyssä luettelossa olevalta yksiköltä (keskusyksikkö, paikallinen yksikkö, rajatarkastusasemat).

▼M4

3. Ajanjakson 1 päivästä huhtikuuta 1998 31 päivään maaliskuuta 1999 osalta 1 artiklassa tarkoitettujen yhteensovittamisesta vastaavien viranomaisten on varmistettava, että mainitussa artiklassa tarkoitettujen sopimusten voimassaoloaikaa jatketaan yhdellä vuodella.

Tätä kohtaa sovellettaessa otetaan huomioon seuraava hinnoitteluperuste:

386 ecua yksikköä (keskusyksikkö, paikallinen yksikkö, rajatarkastusasema) kohden kaikkien *Animon* yksiköiden osalta päätöksen 96/295/EY, sellaisena kuin se viimeksi muutettuna päätöksellä 98/167/EY ([3]), mukaisesti.

▼M5

4. Edellä 1 artiklassa tarkoitettujen yhteensovittamisesta vastaavien viranomaisten on varmistettava 1 päivästä huhtikuuta 1999 31 päivään maaliskuuta 2000, että mainitussa artiklassa tarkoitettujen sopimusten voimassaoloaikaa jatketaan yhdellä vuodella.

Tätä kohtaa sovellettaessa otetaan huomioon seuraava hinnoitteluperuste:

386 ecua yksikköä (keskusyksikkö, paikallinen yksikkö, rajatarkastusasema) kohden kaikkien *Animon* yksiköiden osalta päätöksen 96/295/EY, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 98/167/EY ([4]), mukaisesti.

([1]) EYVL N:o L 80, 25.3.1992, s. 1
([2]) EYVL N:o L 113, 7.5.1996, s. 1
([3]) EYVL L 62, 3.3.1998, s. 33
([4]) EYVL L 62, 3.3.1998, s. 33.

▼B

3 artikla

Jäsenvaltiot sitoutuvat käyttämään 2 artiklan kolmannessa luetelmakohdassa määrättyä irtisanomislauseketta ainoastaan sellaisena päivämääränä, joka vahvistetaan direktiivin 90/425/ETY 20 artiklan 3 kohdassa määrätyn menettelyn mukaisesti.

4 artikla

Edellä 2 artiklan viidennen luetelmakohdan a alakohdassa tarkoitettujen verkkoon osallistumisesta johtuvien kulujen kokonaismäärä vuodessa, joka on enintään saman suuruinen kuin ensimmäiselle vuodelle määrätty määrä, ja tämän määrän jakautuminen jäsenvaltioiden kesken tarkistetaan ennen ►M1 1 päivää huhtikuuta 1994 ◄. Toisena ja kolmantena sopimusvuonna jäsenvaltiolle aiheutuva enimmäishinta ei kuitenkaan voi kumpanakaan vuonna olla enempää kuin 10 prosenttia suurempi kuin ensimmäisen vuoden hinta.

5 artikla

Jos järjestelmän toteuttaminen johtaa tilanteeseen, joka erityisesti rahoituksen osalta ei vastaa tämän päätöksen määräyksiä, komissio toteuttaa tarvittavat toimenpiteet neuvoston päätöksen 90/424/ETY ([1]) 42 artiklassa määrätyn menettelyn mukaisesti.

▼M4

5 a artikla

Tätä päätöstä tarkastellaan uudelleen ennen:

— 1 päivää lokakuuta 1998 kansallisten palvelinten välisiin suoriin yhteyksiin liittyvien kysymysten huomioon ottamiseksi,

— 31 päivää tammikuuta 1999 *Animo*-tietokoneverkon rakenteen kehittämisen edistämisen huomioon ottamiseksi.

▼B

6 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

([1]) EYVL N:o L 224, 18.8.1990, s. 19